



Product data

I	Trade mark	STRONG
II	Model name	SRT 40FZ4013N
III	Energy efficiency class	A
IV	Screen size -centimeters	101
V	Screen size - inches	40
VI	On mode power consumption [W]	51
VII	Annual energy consumption* [kWh]	75
VIII	Standby mode / Off-mode power consumption [W]	<0.5
IX	Screen resolution	1920 x 1080
X	Peak luminance ratio	80.00%
XI	Mercury content (mg)	0.0 mg
XII	Presence of lead**	3 mg

*Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

**This TV set may contain lead only in certain parts or components where no technology alternatives exist in accordance with existing exemption clauses under the RoHS Directive.

	Deutsch	Français	Italiano
I	Marke	Marque	Marca
II	Modell	Nom du modèle	Modello
III	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe Energetica
IV	Bildschirmdiagonale - Centimeters	Taille de l'écran - Centimètres	Dimensione schermo in centimetri
V	Bildschirmdiagonale - Zoll	Taille de l'écran - Pouces	Dimensione schermo in pollici
VI	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand [W]	Consommation d'énergie en mode [W]	Consumo energetico in modalità On (W)
VII	Energieverbrauch* [kWh/Jahr]	Consommation d'énergie annuelle* [kWh]	Consumo energetico annuo* (kWh)
VIII	Leistungsaufnahme im Standbybetrieb [W]/ und Aus-Zustand [W]	Consommation d'énergie en veille [W]/ arrêté en mode [W]	Consumo in modalità Standby (W) / Consumo in modalità OFF (W)
IX	Bildschirmauflösung	Résolution de l'écran	Risoluzione schermo
X	Spitzenluminanzverhältnis	Rapport de luminance de crête	Rapporto tra i picchi di luminanza
XI	Quecksilbergehalt (mg)	Teneur en mercure (mg)	Contenuto di mercurio (mg)
XII	Blei Gehalt**	Présence de plomb**	Presenza di piombo**

*Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgeräts an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgeräts ab.

**Dieser Fernseher enthält möglicherweise Blei in bestimmten Teilen oder Komponenten, in denen es keine technologischen Alternativen gemäß geltenden Ausnahmeregelungen der RoHS-Richtlinie gibt.

*Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.

**Ce téléviseur est susceptible du contenu du plomb dans certaines pièces ou composants pour lesquels il n'existe aucune alternative technologique, conformément aux clauses d'exemption de la directive RoHS.

*Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.

**Questo apparecchio televisivo contiene piombo soltanto in alcune parti o componenti per i quali non esistono tecnologie in conformità alle esistenti clausole di esenzione previste dalla Direttiva RoHS.

	Español	Português	Nederlands
I	Nombre	Nome do fornecedor	Naam leverancier
II	nombre del modelo	Nome de modelo	Modelnaam
III	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energie-efficiëntieklasse
IV	Tamaño de pantalla - centímetros	Tamanho do ecrã - centímetros	Schermafmet - centimeter
V	Tamaño de pantalla - pulgadas	Tamanho do ecrã - polegadas	Schermafmet - inch
VI	Consumo anual del modo activado (W)	Consumo de energia do modo ligado (W)	Het energieverbruik in de modus Aan (W)
VII	Consumo anual de energía* (kWh)	Consumo de energia anual* (kWh)	Energieverbruik op jaarbasis* (kWh)
VIII	Consumo eléctrico en modo preparado (W) / en modo apagado (W)	Consumo de energia em modo de espera (W)	Vermogen in stand-bymodus (W)
IX	Resolución de pantalla	Resolução do ecrã	Schermeresolutie
X	Porcentaje de luminancia de pico	Taxa de Luminância de Pico	Hoogste helderheidsniveau
XI	Contenido de mercurio (mg)	Conteúdo de Mercúrio (mg)	Kwikgehalte (mg)
XII	Presencia de plomo**	Presença de Chumbo**	Aanwezigheid van lood**

*El consumo de energía es XYZ kWh al año, basándose en el consumo de energía del televisor operando 4 horas al día los 365 días del año. El consumo de energía real dependerá del uso del televisor.

**Este TV puede contener plomo en ciertas partes o componentes que carecen de alternativas tecnológicas de acuerdo con las cláusulas de excepción incluidas en la directiva de restricción de sustancias peligrosas (RoHS).

*O consumo energético é de XYZ kWh por ano, com base no consumo energético da televisão a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo energético efetivo irá depender de como a televisão for utilizada.

**Este televisor pode conter chumbo apenas em determinadas peças ou componentes quando não existe uma tecnologia alternativa, de acordo com as cláusulas de isenção existentes da diretiva RoHS.

*Het energieverbruik is XYZ kWh per jaar, op basis van de aanname dat de televisie 365 dagen per jaar x 4 uren per dag in gebruik is. Het werkelijke energieverbruik zal afhangen van hoe de televisie wordt gebruikt.

**Deze TV kan alleen lood bevatten in bepaalde onderdelen waarvoor geen alternatieve technologie bestaat in overeenstemming met de huidige bepalingen van de RoHS-richtlijn.

	Dansk	Svenska	Norsk
I	Leverandørns navn	Varumärke	Leverandørnavn
II	Modelnavn	Modellnamn	Modelnavn
III	Energi-effektivitetsklasse	Energi-effektivitetsklasse	Energi-effektivitetsklasse
IV	Skærmstørrelse - Centimeter	Skärmstorlek - Centimeter	Skjermstørrelse - Centimeter
V	Skærmstørrelse - Tommer	Skärmstorlek - Tom	Skjermstørrelse - Tommer
VI	Strømføbruget i aktiv tilstand (W)	På låge Strømføbrukning [W]	På-modus strømføbruk [W]
VII	Årligt energiføbruget* [kWh]	Årligt energiføbrukning* [kWh]	Årligt energiføbruget* [kWh]
VIII	Strømføbruget i standbytilstand / ved slukket (W)	Væntelåge / Av-låge Strømføbrukning [W]	Standby-modus / Off-modus - Strømføbruk [W]
IX	Skærmopløsning	Skærmopløsning	Skjermopløsning
X	Peak luminans	Toppløsningsfårhåltende	Maksimålt luminansfårhold
XI	Kvikksålvnifhold (mg)	Kvikksålvnifhold (mg)	Kvikksålvnifhold (mg)
XII	Tilstedeværelse af bly**	Blyfårekøms**	Inneholder bly**

*Energiføbruget er XYZ kWh om året, baseret på strømføbruget for et fjernsyn, der kører 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiføbruget afhænger af hvordan fjernsynet bruges.

**Visse dele eller komponenter i dette TV kan indeholde bly, hvis int teknologisk alternativ findes, i overensstemmelse med undtagelsesbestemmelserne i RoHS-direktivet.

*Energiføbruken er XYZ kWh per år, baseret på strømføbruken av en TV som anvendes 4 timer per dag under 365 dager. Den faktiske energiføbruken beror på hur TV:n anvendes. Den här TV:n kan innehålla bly i vissa delar eller komponenter, där inga tekniska alternativ finns i enlighet med RoHS-direktivet.

**Den här TV:n kan innehålla bly i vissa delar eller komponenter, där inga tekniska alternativ finns i enlighet med RoHS-direktivet.

*Energiføbruken er XYZ kWh per år, basert på strømføbruken som TV-apparatet vil bruke i løpet av 4 timer per dag i løpet av 365 dager. Det faktiske energiføbruken vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.

**Dette TV-apparatet kan inneholde bly i visse deler eller komponenter hvor det ikke eksisterer teknologialternativer i henhold til eksisterende unntaksregler i RoHS-direktivet.

	Suomi	Latviešu	Lietuvių
I	Toimittajan nimi	Pracu žinje	Prasyba pažymėti
II	Modelin nimi	Modela nosaukums	Modelio pavadinimas
III	Energiatohokkuusluokka	Energoefektivitātes klase	Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė
IV	Kuvaruudun koko - sentimetriä	Ekrāna izmērs - Centimetri	Ekrano dydis - Centimetrai
V	Kuvaruudun koko - tuumaa	Ekrāna izmērs - collas	Ekrano dydis - collu
VI	On-tilan virrankulutus (W)	Uz režīma jaudas patēriņu [W]	Del mode Enerģijos suvartojimas [W]
VII	Vousittainen energiankulutus* (kWh)	Ikgādājis enerģijas patēriņš* [kWh]	Metinis Enerģijos suvartojimas* [kWh]
VIII	Virrankulutus valmiustilassa / virrankaikutussuoritus (W)	Gaidīšanas režīmā / Off-mode Jaudas patēriņš [W]	Laukimo režīmas / Off-mode Enerģijos suvartojimas [W]
IX	Näytön tarkuus	Ekrāna izšķirtspēja	Ekrano skiriamoji geba
X	Huippuluminanssisuhde	Maksimālā spļotuma koeficients	Didžiausias apšvietimas
XI	Elohopeapitoisuus (mg)	Dzīvsudraba saturs (mg)	Gyvsidabrio kiekis (mg)
XII	Lviivn sisäläminen**	Svina kältäbüne**	Yra švino**

*Energiankulutus on XYZ kWh vuodessa, joka perustuu virrankulutukseen, kun televisio on päällä 4 tuntia päivässä, 365 päivän ajan.

*Enerģijas patēriņš ir XYZ kWh gadā, pieņemot, ka televizors darbojas 4 stundas dienā 365 dienas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no lietošanas.

*Enerģijos sąnaudos per metus yra XYZ kWh, kai televizorius 365 dienas veikia po 4 val. per dieną. Faktinis energijos sąnaudos priklausys nuo to, kiek televizorius bus naudojamas.

**Todellinen energiankulutus riippuu siitä, miten televisiota käytetään.

**Šis televizors var saturēt svinu tikai noteiktās daļās vai daļiņās, ja nepastāv tehnoloģijas alternatīvas, atbilstoši spēkā esošajiem RoHS direktīvas atbrīvojuma noteikumiem.

**Šiame TV rinkinyje, tam tikrose dalyse, kuriose neįmanoma naudoti kitų technologinių alternatyvų, atitinkančiose galiojančias išimties sąlygas pagal RoHS direktyvą, gali būti švino.

	Eesti	Magyar	Česky
I	Kaubamärki	Gvārtō neve	Jmēno dodavatele
II	Modeli nimetus	Model neve	Nāzev modelu
III	Energiatõhususe klass	Enerģiahatēkonysāģi	Třida energetickē uēinnosti
IV	Ekrāni suurus - Sentimeetrid	Kāpērnym mēret - centimēter	Vēlīkosti obrāzovky - Centimētry
V	Ekrāni suurus - tolli	Kāpērnym mēret - nūvējky	Vēlīkosti obrāzovky - Palce
VI	Energitarve (W)	Bekāpēcoti āllāpot energioģyogāzstās (W)	Spōtřeba energie v režīmu Zapnoto (W)
VII	Aastane energiatarbimine* [kWh]	Ēves energioģyogāzstās* [kWh]	Roēni spōtřeba energie* (kWh)
VIII	Oterežiimi / vājāluilitatuna Energitarve [W]	Energioģyogāzstās kēsēnēlētī mōd / Off- mōdban [W]	Spōtřeba energie v pohofovostni režīm / Off- mode (W)
IX	Ekrāni resolutsioon	Kāpērnymfēbontās	Rozliēni obrāzovky
X	Maksimaalne heleduse suhtarv	Maximālis jēnysēssēģ-arāny	Pomēr nejvysēšich stupņū iasu
XI	Elavõhõbedasisaldus (mg)	Higānyvtartalom (mg)	Obsāh rtuti (mg)
XII	Sisaldab pliid**	Olom ielenēlētē**	Přītomnost' olova**

*Kui televisior töötab 4 tundi päevas ja 365 päeva, siis energiakulu on XYZ kWh

*Ēves energioģyogāzstās XYZ kWh/ēv, a televiziō 365 nāpon kēsēzult nāpi 4 orās energioģyogāzstāsāra atpovā. A tērylēģes energioģyogāzstās a televiziō hasznālati mōdjān fōy mōlni.

*Spōtřeba energie je XYZ kWh roēnē a plati při použivāni televizoru 4 hodiny dennē 365 dni v roce. Skutečnā spōtřeba energie zāvisi na tom, jak je televizor použivān.

**Teleri teatud osad või komponendid võivad alternatiivsete tehnoloogiatega puudumise korral sisaldada pliid vastavalt kehtivatele RoHS direktiivi erandklausele.

**Ebben a TV-készülékben csak bizonyos olyan alkatrészek vagy alkatrészek tartalmazhatnak plomot, amelyek esetében nincs más technológiai megoldás, az RoHS irányvonal kivételi cikkelyeinek megfelelően.

**Tento televizor obsahuje olovo jen v určitých částech nebo součástkách, kde netze použít jinou technologii, v souladu se stávajícími osvobozujícími klauzulemi směrnice RoHS.

	Slovenčina	Srpski	Română
I	Ochrannā známka	Žig	Marca comercialā
II	Nāzov modelu	Nāziv modela	Nume model
III	Třieda energetickē uēinnosti	Klasa energetiske efikasnosti	Klasa de eficienāti energetickē
IV	Vēlīkost obrāzovky – centimētre	Diagonāla ekrāna – centimetri	Dimensiune ecran - centimetri
V	Vēlīkost obrāzovky – palce	Diagonāla ekrāna – inēi	Dimensiune ecran - toli
VI	Spōtřeba elektrickēj energie v režīme zapnuta (W)	Potrōšnja struje kada je uređaj ukljuēen [W]	Consumul de energie in modul activ [W]
VII	Roēnā spōtřeba elektrickēj energie* (kWh)	Godišnja potrōšnja struje* [kWh]	Consum anual de energie* (kWh)
VIII	Spōtřeba elektrickēj energie v pohofovostnomrežīme/režīm e vprnutā (W)	Potrōšnja struje v režīmu pripravnosti / kada je uređaj iskljuēen [W]	Consum de energie in modul standby/oprit [W]
IX	Rozliēenje obrāzovky	Rezoluēia ekrāna	Rezoluēie ecran
X	Pomer najvysēšieho iasu	Odnos standardne i maksimalne osvetljenosti	Raport luminanāti maxim
XI	Obsāh rtuti (mg)	Udeo žive (mg)	Continut mercur (mg)
XII	Přītomnost' olova**	Prisutstvo olōva**	Prezenāa plumbului**

*Spōtřeba energie je XYZ kWh za rok, na zāklāde spōtřēje energie televizije pri prevādzē 4 hodiny dennē poēas 365 dni. Skutoēnā spōtřeba energie bude zāvisiet od toho, ako sa televizor použivā.

*Potrōšnja struje XYZ kWh/godišnje, zasnovāna na potrōšnji struje od strane televizora koji radi 4 sata dnevno 365 dana godišnje. Stvarna potrōšnja struje zāvisi od nāčina koriēenja televizora.

*Consumul de energie XYZ kWh pe an este bazat pe consumul de energie al televizorului in stare de funcționare timp de 4 ore pe zi pentru 365 de zile. Consumul real de energie va depinde de modul in care este folosit televizorul.

**Tento televizny prijímač obsahuje olovo len v určitých súčiastkach alebo prvkoch, kde neexistujú žiadne technologické alternatívy, v súlade s existujúcimi výnimkami v rámci smernice RoHS.

**Ovaj televizor može da sadrži olovo samo u nekim delovima ili komponentama za koje ne postoji tehnološka alternativa, a za koje postoje odredbe o izuzeku u direktivi za primenu opasnih supstanci u elektriniēnoj i elektronskoj opremi (RoHS).

**Acest televizor poate conține plumb numai în acele piese sau componente pentru care nu există alternative tehnologice, conform clauzelor de excludere existente în Directiva RoHS.

	Slovenščina	Hrvatski	Polski
I	Ime dobavitelja	Naziv dobavljača	Marka
II	Ime modela	Naziv modela	Nazwa modelu
III	Energijski razred	Klasa energetske učinkovitosti	Klasa wydajności energetycznej
IV	Velikost zaslona - Centimetri	Veličina zaslona - centimetri	Rozmiar ekranu w centymetrach
V	Velikost zaslona - Palci	Veličina zaslona - inči	Rozmiar ekranu w calach
VI	Poraba energije (W)	Potrošnja energije u uključenom načinu (W)	Zużycie energii w trybie włączonym [W]
VII	Letna poraba energije* (kWh)	Godišnja potrošnja energije* [kWh]	Roczne zużycie* [kWh]
VIII	Poraba energije (W) v stanju pripravljenosti/izklopljenem stanju (W)	Potrosnja struje u stanju pripravnosti (W) / off- mod (W)	Zużycie energii w trybie gotowości / zużycie energii po wyłączeniu [W]
IX	Ločljivost zaslona	Rezolucija zaslona	Rozdzielczość ekranu
X	Maksimalna svetlinost	Omjer vršnog osvetljenja	Współczynnik maksymalnej luminancji
XI	Xi Vsebnost živega srebra (mg)	Sadržaj žive (mg)	Zawartość rtęci (mg)
XII	Prisotnost svinca**	Prisustvo olova**	Występowanie ołowiu**

*Energijska poraba znaša XYZ kWh na leto, izračuna pa se na podlagi energetske porabe televizorja, ki deluje vsak dan 4 ure vsjo leto (365 dni). Dejanska energetska poraba je odvisna od načina delovanja televizorja.

**Ta TV sprejemnik lahko vsebuje sestavne dele ali komponente, ki vsebujejo svinec, ker ne obstaja alternativna tehnologija, ki bi nadomestila svinec; skladno z izjemo, ki jo narekuje direktiva RoHS.

*Godišnja potrošnja električne energije iznosi XYZ kWh na leto, izračuna pa se na osnovi količine energije, koju televizor potroši prilikom 4 sata rada tijekom 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu korištenja televizora.

**Ovaj TV prijemnik može sadržavati olovo samo u određenim dijelovima ili komponentama koje nema tehnološki alternativa u skladu sa postojećim klauzulama izuzeća navedenim u Direktivi RoHS.

*Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godzinny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.

**W przypadku tego telewizora ołów może znajdować się tylko w niektórych częściach i komponentach, gdzie nie ma możliwości zastosowania innej technologii zgodnie z obowiązującymi klauzulami zwolnienia w ramach dyrektywy RoHS.

	Ελληνικά	Български	Türkçe
I	αριθμός	Относно марката на общността	Tedarikçinin Adı
II	Όνομα μοντέλου	Наименование на модела	Model Adı
III	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Enerji Etikallığı Sınıfı
IV	Μέγεθος οθόνης - Εκστάση	Размер на екрана - Сантиметри	Ekran Boyutu - Santimetre
V	Μέγεθος οθόνης - ίντσες	Размер на екрана - ίντσες	Ekran Boyutu - İnc
VI	Για την κατανάλωση ενέργειας λειτουργίας [W]	На консумация на мощност в режим [W]	Açık modun güç tüketimi [W]
VII	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας* [kWh]	Годишна консумация на енергия* [kWh]	Yıllık Enerji Tüketimi* (kWh)
VIII	Κατάσταση αναμονής / Off-Mode κατανάλωση ενέργειας [W]	Режим на готовност / изключено състояние Консумирана мощност [W]	Bekleme modunda Güç Tüketimi/Kapalı modunda Güç Tüketimi (W)
IX	Ανάλυση οθόνης	Разделителна способност на екрана	Ekran Çözünürlüğü
X	Λόγος φωτεινότητας κορυφής	Пиково съотношение на яркостта	Donuk Işıklılık Oranı
XI	Περιεκτικότητα σε υδρόνιο (mg)	Съдържание на живак (mg)	Çiva İçeriği (mg)
XII	Παρουσία υαλιδίου**	Следи от олово**	Kurşun Bulundurması**

*Η κατανάλωση ενέργειας είναι XYZ kWh ανά έτος, σύμφωνα με την κατανάλωση ενέργειας μιας τηλεόρασης που είναι αναμμένη 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από το μοντέλο της τηλεόρασης που χρησιμοποιείται.

**Αυτή η τηλεόραση μπορεί να περιέχει υαλίδιο μόνο σε συγκεκριμένα εξαρτήματα ή στοιχεία, όπου δεν διατίθενται τεχνολογικές εναλλακτικές σύμφωνα με τις ισχύουσες ρυθμίσεις εξαιρέσεις στο πλαίσιο της οδηγίας RoHS.

*Консумацията на енергия е XYZ kWh на година, изчислено въз основа на 4 часа на работа на телевизора на ден за 365 дни. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, колко е използван телевизора.

**Този телевизионен приемник съдържа олово само в определени части или компоненти, за които не съществува алтернатива на технологията по отношение на Директивата RoHS.

*365 gün, günlük 4 saat çalışan telefonun güç tüketimi esas alınarak güç tüketimi XYZ kWh'dir. Gerçek güç tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

**Bu televizyon, sadece RoHS Yönetmeliği altındaki mevcut istisna hükümleri uygun olan teknoloji alternatiflerinin bulunmadığı belirli kısımlar ve bileşenlerinde kurşun bulundurulabilir.

	Русский	Українська
I	Марка	Торгова марка
II	Название модели	Назва моделі
III	Класс энергоэффективности	Клас енергоєфективності
IV	Размер экрана - Сантиметры	Розмір екрану - Сантиметри
V	Размер экрана - дюймов	Розмір екрану - дюйми
VI	В активном режиме потребляемая электроэнергия [Вт]	В активному режимі споживана потужність [Вт]
VII	годовое электропотребление* [кВт·ч]	Річне споживання електроенергії* [кВт·год]
VIII	потребление электроэнергии в режиме ожидания /исключенный [Вт]	Режим очікування / Off-режимі споживається [Вт]
IX	Разрешение экрана	дозвіл екрана
X	Максимальный показатель яркости	Макс. співвідношення яркості
XI	Содержание ртути (mg)	Вміст ртуті (mg)
XII	Наличие свинца**	Наявність свинцю**

*Потребление электроэнергии составляет XYZ кВт·ч в год (при использовании телевизора 4 часа в день в течение года). Фактическое потребление зависит от времени работы телевизора.

**Данный телевизор может содержать свинец только в тех деталях или компонентах, которые на современном технологическом уровне невозможно заменить альтернативными изделиями, что соответствует существующим пунктам исключений Директивы ЕС по ограничению использования.

*Споживання електроенергії становить XYZ кВт·год на рік (розраховано для телевизора, що працює 4 години на день протягом 365 днів). Фактичне споживання електроенергії залежить від тривалості роботи телевизора.

**Цей телевізор може містити свинець тільки у певних деталях або компонентах, де йому не існує технологічних альтернатив згідно з існуючими умовами щодо вилучення у Директиві ЄС із обмеження використання небезпечних речовин.